

CHROMagar™ Malassezia

Instructions For Use

Available in several languages

NT-EXT-029

Version 3

ENGLISH

English Version

FRANCAIS

Version Française

ESPAÑOL

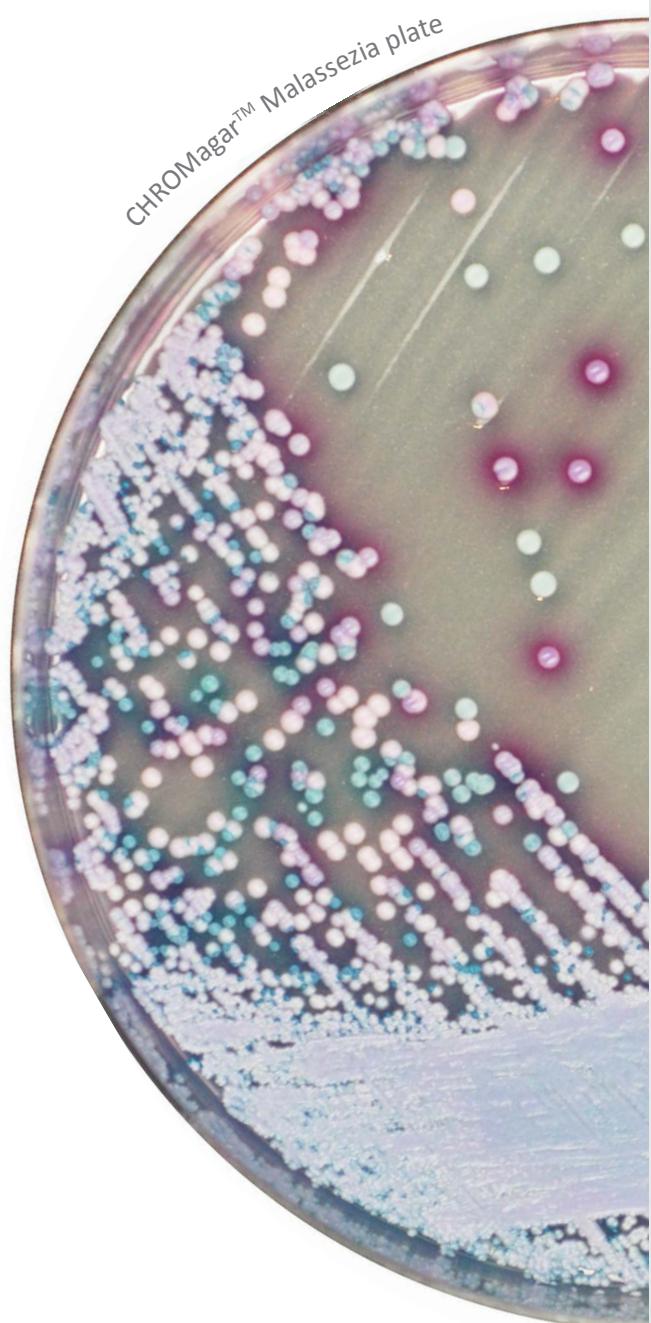
Version Español

DEUTSCH

Deutsch Version

日本

日本版



CHROMagar™ Malassezia

MEDIUM PURPOSE

Chromogenic medium for detection of *Malassezia* spp.

Malassezia is a fungi naturally found on the skin of many animals, and also on humans. On normal healthy skin it does not cause infections, but when the environment of the skin is altered, *Malassezia* species are able to cause several cutaneous diseases as severe dermatitis or otitis (inflammation of the skin or ears respectively).

COMPOSITION

The product is composed of a single powder medium.

Product	=	Pack
Total g/L		56.3g/L
Composition g/L		Agar 15.0 Peptones and extracts 38.0 Chloramphenicol 0.5 Chromogenic mix 2.8
Aspect		Powder Form
STORAGE		15/30°C
FINAL MEDIA pH		5.8 +/- 0.2

CAUTION :
formula to be supplemented with Glycerol at 2g/L and Tween 40 at 10g/L (not provided in the kit).

PREPARATION (Calculation for 1L)

Step 1 Preparation

- Disperse slowly 56.3 g of powder in 1L of purified water.
- Add 2g of Glycerol and 10g of Tween 40.
- Stir until agar is well thickened.
- Heat and bring to boil (100°C) while swirling or stirring regularly.
DO NOT HEAT TO MORE THAN 100°C. DO NOT AUTOCLAVE AT 121°C.

Warning 1: If using an autoclave, do so without pressure.

Advice 1: For the 100°C heating step, mixture may also be brought to a boil in a microwave oven: after initial boiling, remove from oven, stir gently, then return to oven for short repeated bursts of heating until complete fusion of the agar grains has taken place (large bubbles replacing foam).

Step 2 Pouring

- Cool in a water bath at 45-50°C, swirling or stirring gently.
- Pour medium into sterile Petri dishes.
- Let it solidify and dry.

Storage

- Store in the dark before use.
- Prepared media plates can be kept for one day at room temperature.
- Plates can be stored for up to one month under refrigeration (2/8°C) if properly prepared and protected from light and dehydration.

INOCULATION

Related samples can be processed by direct streaking on the plate.

- If the agar plate has been refrigerated, allow to warm to room temperature before inoculation.
- Streak sample onto plate.
- Incubate in aerobic conditions at 30-37°C for 72 hours.

Typical Samples

Clinical and veterinary samples (skin, ear canals etc.)

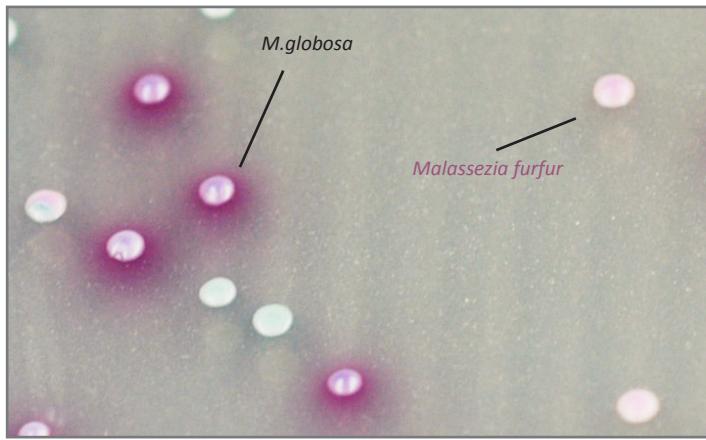
Direct streaking or spreading technique

CHROMagar™ Malassezia

INTERPRETATION

Microorganism	Typical colony appearance
<i>Malassezia furfur</i>	→ large, pale pink and wrinkled
Other <i>Malassezia</i> species (including <i>M. globosa</i> & <i>M. restricta</i>)	→ mostly pink to purple
<i>C.albicans</i>	→ green
<i>C.tropicalis</i>	→ metallic blue + mauve halo
<i>C.krusei</i>	→ pink, fuzzy
Other yeast species	→ white to mauve

Typical colony appearance



The pictures shown are not contractual.

PERFORMANCE & LIMITATIONS

- Specificity and sensitivity for *Malassezia furfur* are close to 100% (Kaneko et al. 2007).
- Definite identification requires additional testing.

QUALITY CONTROL

Please perform Quality Control according to the use of the medium and the local QC regulations and norms.
Good preparation of the medium can be tested, isolating the ATCC strains below:

Microorganism	Typical colony appearance
<i>M.furfur</i> ATCC® 14521	→ mauve
<i>C.glabrata</i> ATCC® 2001	→ mauve
<i>C.tropicalis</i> ATCC® 1369	→ metallic blue + mauve halo
<i>C.albicans</i> ATCC® 10231	→ pale green
<i>E.coli</i> ATCC® 25922	→ inhibited
<i>C.krusei</i> ATCC® 14243	→ pink, fuzzy

Σ Pack Size

5000 ml

250 Tests
of 20ml

=

Ordering References

MZ282

Weight: 56.3gr

25 L

1250 Tests
of 20ml

=

MZ283-25

Weight: 281.5gr

Need some
Technical Documents?

Available
for download on
www.CHROMagar.com

- Certificate of Analysis (CoA) --> One per Lot

- Material Safety Data Sheet (MSDS)

CHROMagar™ and Rambach™ are trademarks created by Dr A. Rambach
ATCC® is a registered trademark of the American Type Culture Collection

NT-EXT-029 V3 / 05-Mars-15

CHRO Magar
The Chromogenic Media Pioneer



CHROMagar 4 place du 18 juin 1940
75006 Paris - France

Email: CHROMagar@CHROMagar.com

Tel +33 (0)1.45.48.05.05. Website: www.CHROMagar.com

CHROMagar™ Malassezia

OBJECTIF DU MILIEU

Milieu chromogénique pour la détection des *Malassezia*.

Malassezia est un champignon naturellement présents sur la peau de nombreux animaux, et aussi sur les humains. Sur une peau normale et saine, il ne provoque pas d'infections, mais lorsque l'environnement de la peau est altéré, les *Malassezia* sont capables de causer plusieurs maladies cutanées comme la dermatite ou l'otite sévère (inflammation de la peau ou des oreilles)

COMPOSITION

Ce produit est composé d'une seule base.

Produit	=	Pack
Total g/L		56.3 g/L
Composition g/L		Agar 15.0 Peptones et extraits de levure 38.0 Chloramphenicol 0.5 Mix Chromogénique 2.8
Aspect		Poudre
STOCKAGE		15/30°C
pH DU MILIEU FINAL		5.8 +/- 0.2

ATTENTION :
La formule doit être complétée avec du glycérol à 2 g/L et Tween 40 à 10 g/L (non fourni dans le kit).

PRÉPARATION (Calcul pour préparer 1L)

Étape 1 Préparation

- Disperser doucement 56.3 g de poudre dans 1L d'eau purifiée.
- Ajouter 2 g de Glycérol et 10 g de Tween 40.
- Mélanger jusqu'à ce que l'agar soit bien gonflé.
- Chauffer et porter à ébullition (100°C) avec un mouvement de rotation lent et régulier.

NE PAS CHAUFFER À PLUS DE 100°C. NE PAS AUTOCLAYER À 121°C.

Attention N°1: Si vous utilisez un autoclave, l'utiliser sans pression.

Conseil N°1: Pour l'étape du chauffage à 100°C, le mélange peut être porté à ébullition dans un four à micro-ondes: après une première ébullition, retirer du four et agiter doucement, puis remettre au four pour des courts chauffages répétés jusqu'à fusion complète des grains d'agar (grands bouillons remplaçant la mousse).

Étape 2 Coulage des boîtes

- Refroidir dans un bain marie à 45-50°C, mélanger doucement.
- Couler dans des boîtes de Petri stériles.
- Laisser solidifier et sécher.

STOCKAGE

- Conserver dans le noir avant usage.
- Les boîtes préparées peuvent être conservées un jour à température ambiante.
- Les boîtes peuvent être stockées jusqu'à 1 mois au réfrigérateur (2/8°C) si elles ont été bien préparées et protégées de la lumière et de la déshydratation.

INOCULATION

Les échantillons appropriés peuvent être utilisés directement en isolement sur la boîte.

- Si vos boîtes ont été réfrigérées, merci de les laisser revenir à température ambiante avant inoculation.
- Isoler l'échantillon sur la boîte.
- Incuber dans des conditions d'aérobiose à 30-37°C pendant 72 h.

Échantillons typiques

Échantillons cliniques et vétérinaires (peau, oreilles etc.)

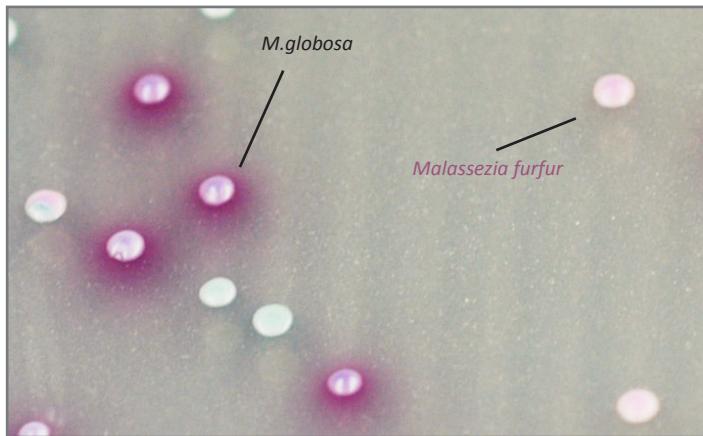
Techniques d'isolement ou d'étalement

CHROMagar™ Malassezia

INTERPRÉTATION

Microorganisme	Apparence des colonies typiques
<i>Malassezia furfur</i>	→ large, rose pâle et rugueux
Autres <i>Malassezia</i> (incluant <i>M. globosa</i> & <i>M. restricta</i>)	→ en majorité rose à violet
<i>C.albicans</i>	→ vert
<i>C.tropicalis</i>	→ bleu métallique + halo mauve
<i>C.krusei</i>	→ rose, touffu
Autres levures	→ blanc à mauve

Apparence des colonies typiques



Photos non contractuelles

PERFORMANCE & LIMITATIONS

- La spécificité et la sensibilité de *Malassezia furfur* sont proches de 100% (Kaneko *et al.* 2007).
- L'identification définitive nécessite des tests complémentaires.

CONTRÔLE QUALITÉ

Merci d'effectuer un contrôle qualité en accord avec l'utilisation du milieu et les normes locales de contrôle qualité.
La bonne préparation du milieu peut être testée grâce à l'isolation de souches ATCC ci-dessous:

Microorganisme	Apparence des colonies typiques
<i>M.furfur</i> ATCC 14521	→ mauve
<i>C.glabrata</i> ATCC® 2001	→ mauve
<i>C.tropicalis</i> ATCC® 1369	→ bleu métallique + halo mauve
<i>C.albicans</i> ATCC® 10231	→ vert pâle
<i>E.coli</i> ATCC® 25922	→ inhibé
<i>C.krusei</i> ATCC® 14243	→ rose, touffu

Σ Format du pack

5000 ml

250 Tests
de 20ml

Références de commande

MZ282

Poids: 56.3 gr

25 L

1250 Tests
de 20ml

= MZ283-25

Poids: 281.5 gr

Besoin de Documentation
Technique?

Disponible en
téléchargement sur
www.CHROMagar.com

- Certificat d'analyse (CoA) --> Un par Lot
- Fiche de Sécurité (MSDS)

CHROMagar™ et Rambach™ sont des marques créées par le Dr. A. Rambach
ATCC® est une marque enregistrée de l' American Type Culture Collection

NT-EXT-029 V3 / FR 05-Mars-15

CHRO Magar
The Chromogenic Media Pioneer



CHROMagar 4 place du 18 juin 1940

75006 Paris - France

Email: CHROMagar@CHROMagar.com

Tel +33 (0)1.45.48.05.05. Website: www.CHROMagar.com

ATTENTION

- Ne pas utiliser les boîtes si elles montrent un signe évident de contamination ou de détérioration.
- Ne pas utiliser notre produit au delà de sa date d'expiration ou si le produit montre des signes de contamination ou de détérioration.
- Produit de laboratoire. Ceci est un produit de laboratoire qui doit être utilisé par du personnel spécialisé et formé aux bonnes pratiques de laboratoire.
- Tout changement ou modification dans la procédure peut affecter les résultats.
- Tout changement ou modification de la température de stockage requise peut affecter la performance du produit.
- Une conservation inappropriée peut affecter la durée de vie du produit.
- Bien refermer les bouteilles/flacons après chaque préparation et les conserver dans un endroit à faible humidité, protégés de la lumière et de l'humidité.
- Pour une bonne détection microbienne, la collecte et le transport des échantillons doivent être bien gérés et adaptés à l'échantillon en accord avec les bonnes pratiques de laboratoire.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Après utilisation, toutes les boîtes et matériels contaminés doivent être stérilisés ou jetés selon des procédures internes et en accord avec la législation locale. Les boîtes peuvent être détruites par autoclavage à 121°C pendant 20 minutes.

RÉFÉRENCES

Merci de vous référer à notre page «Publications» de notre site internet pour les publications scientifiques sur ce produit
Lien Internet: <http://www.chromagar.com/publication.php>

LEXIQUE ÉTIQUETTE

	Quantité de poudre suffisante pour X litres de milieu
	Date d'expiration
	Température de stockage requise
	Conserver à l'abri de l'humidité

CHROMagar™ Malassezia

FINALIDAD DEL MEDIO

Medio cromogénico para la detección de *Malassezia* spp.

Malassezia es un hongo que se encuentra naturalmente en la piel de muchos animales, y también en el hombre. En la piel normal sana no causa infecciones, pero cuando se altera el medio ambiente de la piel, las especies de *Malassezia* pueden causar varias afecciones cutáneas como dermatitis severa u otitis (inflamación de la piel o del oído, respectivamente).

COMPOSICIÓN

El producto se compone de un único medio en polvo.

Producto	=	Pack
Total g/L		56,3 g/L
Composición g/L		Agar 15,0 Peptonas y extractos 38,0 Cloramfenicol 0,5 Mezcla cromogénica 2,8
Aspecto		Forma en polvo
ALMACENAMIENTO		15/30°C
pH FINAL DEL MEDIO		5,8 +/- 0,2

PRECAUCIÓN:
fórmula a suplementar con glicerol a 2 g/L y Tween 40 a 10 g/L (**no incluidos en el kit**).

PREPARACIÓN (Cálculo para 1L)

Paso 1 Preparación

- Suspender lentamente 56,3 g de polvo en 1 L de agua purificada.
 - Añadir 2 g de glicerol y 10 g de Tween 40.
 - Remover hasta que el agar haya espesado bien.
 - Calentar hasta la ebullición (100 °C) agitando o removiendo regularmente.
- NO CALENTAR A MÁS DE 100 °C. NO AUTOCLAVAR A 121 °C.

Advertencia 1: Si utiliza un autoclave, hágalo sin presión.

Consejo 1: En el paso de calentamiento a 100 °C, la mezcla también puede llevarse a ebullición en un horno microondas: tras la ebullición inicial, retirar del horno, remover suavemente, y devolver al horno para aplicar breves y reiteradas sesiones de calentamiento brusco hasta lograr la fusión completa de los granos de agar (grandes burbujas sustituirán a la espuma).

Paso 2 Vertido

- Enfriar en una cubeta térmica a 45-50 °C, agitando o removiendo suavemente.
- Verter el medio en placas de Petri estériles.
- Dejar solidificar y secar.

Almacenamiento

- Almacenar en la oscuridad antes de usar.
- Las placas preparadas con medio pueden conservarse durante un día a temperatura ambiente.
- Las placas pueden almacenarse hasta un mes refrigeradas (2/8 °C) si se han preparado correctamente y se protegen de la luz y la deshidratación.

INOCULACIÓN

Las muestras relacionadas pueden ser procesadas mediante siembra directa en la placa.

- Si la placa de agar ha sido refrigerada, dejar que caliente a temperatura ambiente antes de la inoculación.
- Sembrar la muestra por estrías en la placa.
- Incubar en condiciones aerobias a 30-37 °C durante 72 horas.

Muestras típicas

Muestras clínicas y veterinarias (piel, conductos auditivos, etc.)

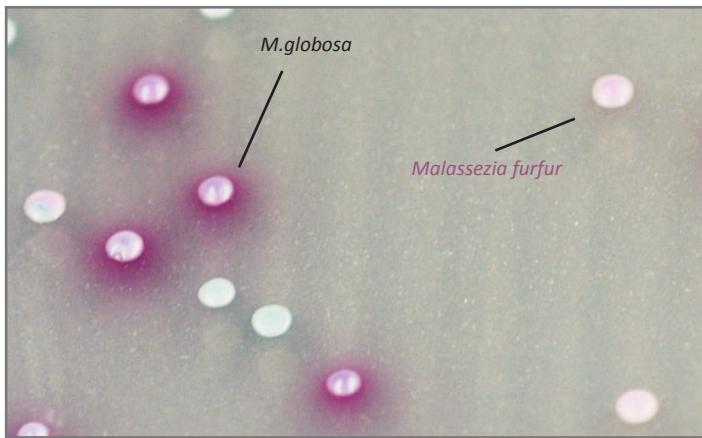
Siembra directa en estrías o en extensión

CHROMagar™ Malassezia

INTERPRETACIÓN

Microorganismo	Aspecto típico de las colonias
<i>Malassezia furfur</i>	→ grandes, de color rosa pálido y rugosas
Otras especies de <i>Malassezia</i> (incluidas <i>M. globosa</i> y <i>M. restricta</i>)	→ sobre todo de color rosa a violeta
<i>C.albicans</i>	→ verdes
<i>C.tropicalis</i>	→ azul metálico + halo malva
<i>C.krusei</i>	→ rosa, rizadas
Otras especies de levaduras	→ de blanco a malva

Aspecto típico de las colonias



Las imágenes mostradas no son contractuales.

RENDIMIENTO Y LIMITACIONES

- La especificidad y sensibilidad para *Malassezia furfur* son cercanas al 100% (Kaneko y cols. 2007).
- La identificación definitiva requiere pruebas adicionales.

CONTROL DE CALIDAD

Realizar el control de calidad de acuerdo con la utilización del medio y los reglamentos y normas locales para QC.

La correcta preparación del medio puede analizarse aislando las cepas ATCC que se enumeran más abajo:

Microorganismo	Aspecto típico de las colonias
<i>M.furfur</i> ATCC 14521	→ malva
<i>C.glabrata</i> ATCC® 2001	→ malva
<i>C.tropicalis</i> ATCC® 1369	→ azul metálico + halo malva
<i>C.albicans</i> ATCC® 10231	→ verde pálido
<i>E.coli</i> ATCC® 25922	→ inhibidas
<i>C.krusei</i> ATCC® 14243	→ rosa, rizadas

Σ Tamaño del envase

5000 ml

250 pruebas de 20 ml

Referencias para pedidos

MZ282

Peso: 56,3 gr

25 l

1250 pruebas de 20 ml

= MZ283-25

Peso: 281,5 gr

¿Necesita algún documento técnico?

Disponible para su descarga en www.CHROMagar.com

- Certificado de análisis (CoA) --> Uno por lote
- Hoja de datos de seguridad de materiales (MSDS)

CHROMagar™ y Rambach™ son marcas comerciales creadas por el Dr. A. Rambach
ATCC® es una marca registrada de la American Type Culture Collection

NT-EXT-029 V3 / SPA 05-Mars-15



CHROMagar™ Malassezia

VERWENDUNGSZWECK

Chromogenes Medium zum Nachweis von *Malassezia* sp.

Malassezia ist ein Pilz, der natürlicherweise in der Haut zahlreicher Tiere und an Menschen vorkommt. Auf gesunder Haut ruft er keine Infektionen hervor, aber wenn die Hautumgebung verändert ist, können *Malassezia*-Arten verschiedene Hautkrankheiten wie schwere Dermatitis oder Otitis (Entzündung der Haut bzw. der Ohren) verursachen.

ZUSAMMENSETZUNG

Das Produkt besteht aus einer einzigen Base.

Produkt	=	Packung
Gesamt g/L		56,3 g/L
Zusammensetzung g/L		Agar 15,0 Peptone und Extrakte 38,0 Chloramphenicol 0,5 Chromogenmischung 2,8
Aussehen		Pulver
AUFBEWAHRUNG		15-30 °C
pH DES ENDMEDIUMS		5,8 +/- 0,2

ACHTUNG:
Die Formel muss mit Glycerol (2 g/L) und Tween 40 (10 g/L) supplementiert werden (nicht im Kit enthalten).

ZUBEREITUNG (Berechnung für einen Liter)

Schritt 1 Zubereitung

- 56,3 g des Pulvers langsam in 1 L destilliertem Wasser resuspendieren.
- 2 g Glycerol und 10 g Tween 40 hinzufügen.
- Rühren, bis der Agar aufgequollen ist.
- Unter regelmäßigm Rühren erhitzen und zum Kochen (100 °C) bringen.
NICHT AUF ÜBER 100 °C ERHITZEN. NICHT BEI 121 °C AUTOKLAVIEREN.
- Warnung 1: Bei Verwendung eines Autoklaven keinen Druck verwenden.**
- Hinweis 1: Die Suspension kann auch in der Mikrowelle auf 100 °C erhitzt werden: Nach kurzem Aufkochen aus der Mikrowelle nehmen und vorsichtig röhren. Anschließend mit mehreren kurzen Hitzestößen erneut in der Mikrowelle erhitzen, bis sich der Agar vollständig aufgelöst hat (große Blasen ersetzen den Schaum).

Schritt 2 Ausgießen

- Im Wasserbad auf 45-50 °C abkühlen, dabei vorsichtig schwenken oder röhren.
- Medium in sterile Petrischalen gießen.
- Erstarren und trocknen lassen.

Aufbewahrung

- Vor dem Gebrauch dunkel lagern.
- Fertige Platten können einen Tag bei Raumtemperatur aufbewahrt werden.
- Die Platten können bis zu 1 Monat im Kühlschrank (2-8 °C) aufbewahrt werden, wenn sie sachgerecht zubereitet wurden und vor Licht und Austrocknung geschützt sind.

BEIMPFEN

Die Proben können direkt auf der Platte ausgestrichen werden.

- Kühl gelagerte Agarplatten vor dem Beimpfen auf Raumtemperatur bringen.
- Probe auf der Platte ausstreichen.
- 72 Stunden bei 30-37 °C aerob inkubieren.

Typische Proben

Klinische und veterinärmedizinische Proben (Haut, Ohrkanäle usw.)

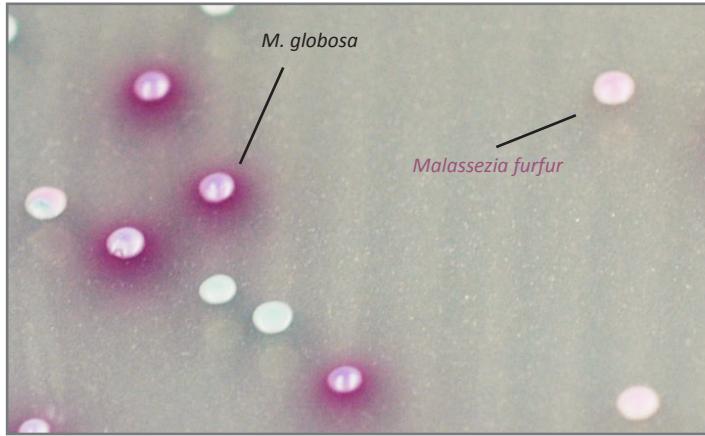
Direktes Ausstreichen oder Ausplattieren

CHROMagar™ Malassezia

INTERPRETATION

Mikroorganismus	Typisches Erscheinungsbild der Kolonien
<i>Malassezia furfur</i>	→ groß, blass pinkfarben und runzlig
Andere <i>Malassezia</i> -Arten (einschließlich <i>M. globosa</i> und <i>M. restricta</i>)	→ meist pinkfarben bis violett
<i>C. albicans</i>	→ grün
<i>C. tropicalis</i>	→ metallisch blau + mauvefarbener Hof
<i>C. krusei</i>	→ pinkfarben, verschwommen
Andere Hefearten	→ weiß bis mauvefarben

Typisches Erscheinungsbild der Kolonien



Die gezeigten Fotos sind unverbindlich.

LEISTUNGSMERKMALE UND VERFAHRENSBESCHRÄNKUNGEN

- Die Spezifität und Sensitivität für *Malassezia furfur* liegen bei fast 100 % (Kaneko *et al.* 2007).
- Für die definitive Identifizierung sind zusätzliche Tests erforderlich.

QUALITÄTSKONTROLLE

Bitte führen Sie die Qualitätskontrolle je nach Gebrauch des Mediums und gemäß nationaler Qualitätskontrollvorschriften und -normen durch.

Ob das Medium richtig hergestellt wurde, kann durch Isolierung der folgenden ATCC-Stämme getestet werden:

Mikroorganismus	Typisches Erscheinungsbild der Kolonien
<i>M. furfur</i> ATCC® 14521	→ malvenfarbene
<i>C. glabrata</i> ATCC® 2001	→ malvenfarbene
<i>C. tropicalis</i> ATCC® 1369	→ metallisch blau + mauvefarbener Hof

Σ Packungsgröße

5000 ml

250 Tests
zu je 20 ml

=

Artikelnummern

MZ282

Gewicht: 56,3 g

25 l

1250 Tests
zu je 20 ml

=

MZ283-25

Gewicht: 281,5 g

Die Marken CHROMagar™ und Rambach™ wurden von Dr. A. Rambach entwickelt.

ATCC® ist eine eingetragene Marke der American Type Culture Collection

NT-EXT-029 V3/ GER 05-Mars-2015



Mikroorganismus

Mikroorganismus	Typisches Erscheinungsbild der Kolonien
<i>C. albicans</i> ATCC® 10231	→ blass grün
<i>E. coli</i> ATCC® 25922	→ inhibiert
<i>C. krusei</i> ATCC® 14243	→ pinkfarben, verschwommen

WARNHINWEISE

- Platten nicht verwenden, wenn diese Anzeichen von Kontamination oder Beschädigung zeigen.
- Produkt nicht verwenden, wenn das Haltbarkeitsdatum überschritten ist oder Anzeichen von Kontamination oder Beschädigung beobachtet werden.
- Nur für Laboranwendungen. Dieses Produkt darf nur von geschultem Laborpersonal und unter Einhaltung guter Laborpraktiken verwendet werden.
- Jede Abweichung von dem beschriebenen Verfahren kann die Ergebnisse beeinflussen.
- Jede Abweichung von der erforderlichen Lagertemperatur kann die Leistung des Produkts beeinträchtigen.
- Unsachgemäße Lagerung kann sich auf die Haltbarkeitsdauer auswirken.
- Die Flaschen/Ampullen müssen nach jeder Präparation wieder fest verschlossen und an einem trockenen, lichtgeschützten Ort aufbewahrt werden.
- Um einen guten Nachweis von Mikroorganismen zu gewährleisten, ist es wichtig, dass Probenahme und -transport sorgfältig und entsprechend der jeweiligen Probenart unter Einhaltung guter Laborpraktiken durchgeführt werden.

ABFALLENTSORGUNG

Alle Platten und sonstige kontaminierte Materialien müssen nach dem Gebrauch sterilisiert oder durch geeignete interne Verfahren und in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften entsorgt werden. Die Platten können durch mindestens 20-minütiges Autoklavieren bei 121 °C unschädlich gemacht werden.

LITERATUR

Wissenschaftliche Artikel über dieses spezielle Produkt finden Sie im Bereich „Publications“ auf unserer Website.

Web link: <http://www.chromagar.com/publication.php>

ZEICHENERKLÄRUNG GEBRAUCHSANWEISUNG/ETIKETT



Die Basemenge reicht für X Liter Medium



Haltbar bis



Erforderliche Lagertemperatur



Vor Feuchtigkeit schützen

Technische Dokumente:

Als Download erhältlich auf: www.CHROMagar.com

• Analysenzertifikat (CoA) → Eins pro Charge

• Sicherheitsdatenblatt (SDB)

CHROMagar™ Malassezia

培地の目的

本品は、*Malassezia* sppを検出するための発色酵素基質培地です。

*Malassezia*は、多くの動物や人間の皮膚に自然に見られる真菌の一種です。*Malassezia*属は、健康な状態の皮膚では感染は起りませんが、皮膚環境が変わると、重度の皮膚炎や耳炎のような皮膚疾患(それぞれ、皮膚と耳の炎症)を引き起こします。

組成

本品は、1種の粉末物質から成ります。

本品	=	パック
合計 g/L		56.3 g/L
組成 g/L		寒天 15.0 ベプトンと エキス 38.0 クロラムフェニコール 0.5 発色酵素基質混合物 2.8
形態		粉末
保存法		15~30°C
培地の最終pH		5.8 +/- 0.2

調整方法（1Lあたりの計量）

ステップ 1 調整

- 粉末Base56.3 g を1Lの精製水によく分散させる。
 - グリセロール2gと、Tween 40を10g添加する。
 - 寒天が十分膨潤するまで攪拌する。
 - 定期的に攪拌しながら加熱し、(100°Cに)沸騰させる。
- 100°C以上に加熱しないこと。オートクレーブで、121°Cで加熱しないこと。
- 注意 1:オートクレーブを使用する場合は、圧力をかけずに使用すること。**
- アドバイス 1:**混合物を100°Cに加熱する際、電子レンジを使用することもできます。最初に沸騰したら電子レンジから取り出し、静かに攪拌します。再度電子レンジに戻し、短時間の沸騰を繰り返し起こすことで、寒天の粒子を完全に融解させます(小さな泡から大きな泡に変わります)。

ステップ 2 分注

- 静かに攪拌しながら水浴にて45~50°Cに冷却する。
- 滅菌ペトリ皿に培地を分注する。
- 固ませ、乾燥させる。

保存法

- 使用前は暗所で保存すること。
- 調整した培地は室温でも1日は保存できます。
- 遮光して乾燥を避け、冷蔵(2~8°C)すれば、正しく調整された培地は1か月まで保存できます。

接種法

培地への直接塗抹により検体を培養します。

- 寒天培地が冷蔵保存されていた場合は、接種前に室温に戻します。
- 検体を培地に画線塗抹します。
- 好気条件下で、30~37°Cで72時間培養します。

典型的な検体

臨床検体
と家畜検体(皮膚、外耳道など)

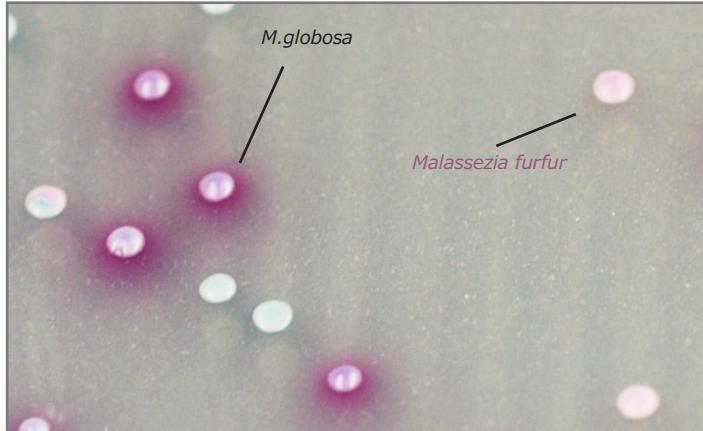
直接塗抹あるいは塗布法

CHROMagar™ Malassezia

結果の判定

微生物の種類	典型的なコロニーの形状
<i>Malassezia furfur</i>	→ 大きい、ピンク色、しわがある
その他の <i>Malassezia</i> 属 (<i>M. globosa</i> & <i>M. restricta</i> を含む)	→ ほぼピンク色~紫色
<i>C.albicans</i>	→ 緑色
<i>C.tropicalis</i>	→ メタリックブルーと藤色の輪
<i>C.krusei</i>	→ ピンク色、輪郭がぼけている
その他の酵母菌属	→ 白色から藤色

典型的なコロニーの形状



写真はあくまでイメージです。

性能と限界

- *Malassezia furfur*に対する感度および特異性は、100%に近いです (Kanekoおよびその他、2007年)。
- 最終同定には、さらなる試験を必要とします。

品質管理

培地の使用方法と地域の品質管理条例および規範に従って、品質管理を行ってください。

適当な培地の調整は、以下のATCC菌株を分離することで検査できます：

微生物の種類	典型的なコロニーの形状
<i>M.furfur</i> ATCC® 14521	→ 藤色
<i>C.glabrata</i> ATCC® 2001	→ 藤色
<i>C.tropicalis</i> ATCC® 1369	→ メタリックブルーと藤色の輪
<i>C.albicans</i> ATCC® 10231	→ 薄い緑色
<i>E.coli</i> ATCC® 25922	→ 形成が抑制された
<i>C.krusei</i> ATCC® 14243	→ ピンク色、輪郭がぼけている

▽ パックサイズ

5000 ml

試験250回分
/1試験20ml

注文番号	MZ282
重量:	56.3gr

=

25 L

試験1250回分
/1試験20ml

=

MZ283-25

重量: 281.5gr

テクニカルドキュメントが必要ですか？

下記のウェブサイトから
ダウンロード可能です
www.CHROMagar.com

• Certificate of Analysis
(CoA) --> One per Lot

• Material Safety Data
Sheet (MSDS)

CHROMagar™ およびRambach™ は、Dr A. Rambachの商標です。

ATCC®は、American Type Culture Collectionの登録商標です。

NT-EXT-029 V3 / JAP 05-Mars-15

